



BIO POMATA

BIO POMMADE - BIO ZALF - BIOSALBE

# ARNICA

pommade avec extrait lyophilisé de fleurs d'Arnica

titré en lactones sesquiterpéniques 3%

**VALKRUIDBLOEMEN** Zalf met gevriesdroogd valkruidbloemen extract (gestandaardiseerd op 3% sesquiterpeenlactonen)

**ARNIKAISTIN** Salbe mit gefriergetrocknetem Extrakt von Arnika-Blüten (standardisiert in Sesquiterpenlacton 3%)

50 ml e  
2 fl oz



**Aboca**<sup>®</sup>  
Erbe e Salute

**FR BioPommade Arnica** est un produit cosmétique biologique innovateur qui sert à équilibrer les conditions normales de la peau, en procurant un soulagement immédiat aux zones concernées grâce à son action rafraîchissante et apaisante. La concentration élevée de lactones sesquiterpéniques, principes actifs des fleurs d'Arnica, est garantie par le processus de lyophilisation qui permet de concentrer efficacement les composants actifs du phytocomplexe. Sa formule spéciale nécessite également la présence d'huile essentielle de menthe qui, en synergie avec les principes actifs de l'Arnica, complète l'effet de la pommade et en garantit l'efficacité.

BioPommade Arnica est réalisée conformément aux standards rigoureux de production du produit cosmétique biologique qui certifient l'utilisation de matières premières provenant d'une Agriculture Biologique (CE 2092/91), standards qui interdisent l'utilisation de nombreuses substances et excipients de synthèse chimique (dont ceux dérivés du pétrole, du paraben et du PEG), et qui établissent le pourcentage d'ingrédients naturels que le produit doit contenir. Ces éléments, associés aux huiles essentielles pures, permettent d'obtenir un parfum complètement naturel et de satisfaire aux exigences des personnes les plus sensibles.

**MODE D'EMPLOI:** appliquer la pommade en massant avec des mouvements circulaires la partie intéressée, jusqu'à pénétration complète.

Nous conseillons 2 à 3 applications par jour.

**Composants actifs:** 1% d'extrait lyophilisé de fleurs d'Arnica (titré en lactones sesquiterpéniques calculés comme hélénaline tiglate 3%); 0,5% d'huile essentielle de menthe; 15% d'extrait huileux d'*Hypericum*; 58,3% de solution aqueuse de mucilage d'althéa.

La ligne des pommades "BioPomate Aboca" propose également les confectios: Arnica, Calendula, Artiglio, Propoli

**NL BioZalf Valkruidbloemen** is een innovatief biologisch cosmeticaproduct, nuttig om de normale huidconditie te herstellen. Dankzij zijn verfrissende en kalmerende werking, schenkt het de huid onmiddellijk een gevoel van welzijn. De hoge concentratie van sesquiterpeenlactonen, actieve bestanddelen van de valkruidbloemen, wordt gegarandeerd door het lyofilisatieproces (vriesdrogen), waardoor de werkzame bestanddelen van het fytocomplex op doeltreffende wijze geconcentreerd worden. In deze speciale formule is bovendien etherische muntolie aanwezig die, in synergie met de werkzame bestanddelen van het valkruid, de werking van de zalf vervolledigt en de doeltreffendheid ervan garandeert.

BioZalf Valkruidbloemen wordt verwezenlijkt met inachtneming van de strikte productiestandaard van de biologische cosmetica, die het gebruik van grondstoffen afkomstig uit de biologische landbouw garandeert

(Verordening (EEG) nr. 2092/91), het gebruik van talrijke bestanddelen en excipientia uit chemische synthese verbiedt (zoals petroleumderivaten, parabenen en PEG) en het percentage natuurlijke ingrediënten bepaalt die in het product moeten aanwezig zijn. Deze elementen samen met de zuivere etherische oliën, gebruikt voor het verkrijgen van een volledig natuurlijk parfum, voldoen aan de eisen van de gevoeligste patiënten.

**GEBRUIKSAANWIJZING:** breng de zalf aan op de te verzorgen huidzone en masseer met cirkelvormige bewegingen tot het product volledig geabsorbeerd wordt.

Het is aangeraden het product 2 tot 3 keer per dag aan te brengen.

**Werkzame bestanddelen:** gevriesdroogd extract van valkruidbloemen 1% (gestandaardiseerd op 3 % sesquiterpeenlactonen berekend als helenaline tiglaat); Etherische muntolie 0,5%;

Oliehoudend sint-janskruid extract 15%; In water opgeloste slijmstof van heemst 58,3%.

De productlijn BioPomate Aboca is samengesteld uit: Valkruid, Goudsbloem, Duivelsklauw, Propolis

**DE** Die **BioSalbe Arnikaistin** ist ein innovatives biologisches Kosmetikum, geeignet die normalen Hauteigenschaften auszugleichen, wobei den interessierten Hautzonen dank seiner erfrischenden und lindernden Wirkung eine sofortige Sensation der Erleichterung geschenkt wird. Die hohe Konzentration an Sesquiterpenlactone, Wirkstoffe der Arnikablüten, wird durch den Prozess der Gefrierdrying gewährleistet, der es ermöglicht, die Wirkstoffe des Phytokomplex zu konzentrieren. Ihre besondere Formel sieht außerdem die Verwendung von ätherischem Minz-Öl vor, das in Synergie mit den Wirkstoffen der Arnika die Wirkungsweise der Pomade vervollständigt und deren Wirksamkeit garantiert.

Die BioSalbe Arnikaistin Übereinstimmung mit dem Produktionsstandard für biologische Kosmetikprodukte realisiert worden ist und weist die Zertifizierung für den Gebrauch von Rohstoffen aus biologischem Anbau (EG 2092/91) auf; diese Verordnung verbietet die Verwendung von zahlreichen Substanzen und chemischen Synthesehilfsmitteln (wie Erdölprodukte, Parabene, PEG) und setzt den Anteil natürlicher Zutaten fest, den das Produkt enthalten muss. Diese Elemente, zusammen mit der Verwendung von reinen ätherischen Ölen, verleihen dem Produkt eine absolut natürliche Duftnote und stellen so auch die Anforderungen des sensibelsten Hauttyps zufrieden.

**ANWENDUNG:** Die Salbe auf die interessierten Zonen durch leichte Massage mit kreisförmigen Bewegungen bis zur vollständigen Aufnahme auftragen.

Es werden 2 bis 3 Anwendungen pro Tag empfohlen.

**Wirkstoffe:** Gefriergetrockneter Extrakt von Arnika-Blüten 1% (standardisiert in Sesquiterpenlactone berechnet als Helenalin Tiglat 3%); ätherisches Minz-Öl 0,5%; Johanniskraut Ölextrakt 15%; Eibisch Pflanzenschleim Wasserlösung 58,3%.

Die Linie der Aboca Bio Pomaden umfasst: Arnika, Ringelblume, Teufelskralle (Harpagophytum procumbens Wurzel), Propolis.



**Fabrikant/Fabricant/Hersteller:** Aboca Spa Società Agricola - Sansepolcro (AR) - Italia

**Verdeler/Distributeur/Verteiler:** Eureka Pharma bvba - Veen 11, 8710 Wielsbeke, België/Belgique/Belgien

[www.aboca.com](http://www.aboca.com)